

Die US-Army wird noch in diesem Frühjahr die 12. Kampfhubschrauber-Brigade aus Katterbach und die 173. Luftlande-Brigade aus Vicenza nach Afghanistan rotieren lassen.

**LUFTPOST**

Friedenspolitische Mitteilungen aus der  
US-Militärregion Kaiserslautern/Ramstein  
LP 065/12 – 20.03.12

## **Zwei in Europa stationierte US-Einheiten werden noch in diesem Frühjahr nach Afghanistan verlegt**

STARS AND STRIPES, 16.03.12

( <http://www.stripes.com/news/army/two-europe-based-units-to-deploy-to-afghanistan-this-spring-1.171772> )

GRAFENWÖHR, Deutschland – Das US-Verteidigungsministerium gab am Donnerstag bekannt, dass zwei in Europa stationierte Army-Brigaden in den kommenden Monaten nach Afghanistan verlegt werden.

In der Pressemitteilung wurden das in Vicenza in Italien stationierte 173<sup>rd</sup> Airborne Brigade Combat Team (eine Luftlande-Brigade) und die in Katterbach in Deutschland beheimatete 12<sup>th</sup> Combat Aviation Brigade / CAB (eine mit Kampfhubschraubern ausgestattete Heeresflieger-Brigade) als Teil des im Frühjahr 2012 nach Afghanistan rotierenden US-Kontingents namentlich genannt. (Weitere Infos über diese beiden Einheiten der US-Army sind aufzurufen unter [http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP\\_09/LP27209\\_071209.pdf](http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP_09/LP27209_071209.pdf) .)

Ihr anstehender Einsatz ist seit längerem bekannt; die 173. Brigade hat kürzlich auf dem Truppenübungsplatz Hohenfels in Deutschland ein Training zur Vorbereitung auf ihren Einsatz begonnen. Die 12. CAB hat bereits ein Datum für das Einholen ihrer Fahne (in Katterbach) festgelegt.

**Nach dieser Pressemitteilung wird die 173. Brigade mehr als 3.600 Soldaten und die 12. Brigade mehr als 2.400 Soldaten nach Afghanistan verlegen.**

*(Wir haben den Artikel komplett übersetzt und mit Ergänzungen und einem Link in Klammern und Hervorhebungen versehen. Zu beachten ist, dass nicht nur die Einheit aus Katterbach, sondern auch die in Italien stationierte Brigade ihren Kampfeinsatz in einem völkerrechts- und verfassungswidrigen Angriffskrieg in der Bundesrepublik Deutschland vorbereitet hat, obwohl der Artikel 26 unseres Grundgesetzes das verbietet. Anschließend drucken wir den Originaltext ab.)*

---

STARS  AND STRIPES<sup>®</sup>

### **Two Europe-based units to deploy to Afghanistan this spring**

Published: March 16, 2012

GRAFENWÖHR, Germany — Two brigade-sized Army units based in Europe will deploy to Afghanistan in the coming months, the Department of Defense announced Thursday.

A press release formally named the 173rd Airborne Brigade Combat Team, based in Vicenza, Italy, and the 12th Combat Aviation Brigade, based in Katterbach, Germany, as part of the upcoming spring 2012 deployment rotation.

Their pending deployments were well known; the 173rd recently began a brigade-wide deployment exercise in Hohenfels, Germany. The 12th CAB had already set a date to case unit colors.

The 173rd comprises more than 3,600 personnel, according to the press release. More than 2,400 personnel will support the 12th CAB, the release states.

[www.luftpost-kl.de](http://www.luftpost-kl.de)

**VISDP: Wolfgang Jung, Assenmacherstr. 28, 67659 Kaiserslautern**